

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِاسْمِ الشَّعْبِ
بِرْلَانْ كُورْدِسْتَانَ - الْعَرَاق

استناداً إلى حكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء البرلمان، صادق برلمان كوردستان في جلسته الاعتيادية رقم (٢) بتاريخ ٤/٣/٢٠٢٠، على القانون الآتي:

القانون رقم (٣) لسنة ٢٠٢٠

قانون مكافحة تهريب النفط والغاز ومشتقاته في إقليم كوردستان - العراق

المادة (١):

- يقصد بالصطلاحات الآتية المعاني المبينة إزاء كل منها:
- أولاً/ الإقليم: إقليم كوردستان - العراق.
 - ثانياً/ وزارة الشروات الطبيعية: وزارة الشروات الطبيعية في الإقليم.
 - ثالثاً/ وزارة المالية والاقتصاد: وزارة المالية والاقتصاد في الإقليم.
 - رابعاً/ وسائل النقل: تشمل جميع وسائل النقل البرية والمائية والجوية التي تستخدم في نقل النفط ومشتقاته أو الإنسان وبضائعه أو للاثنين معاً.
 - خامساً/ النفط: أي هيدروكاربونات طبيعية أو خليط هيدروكاربوني طبيعي سواء في الحالة الغازية أو السائلة، ويشمل أيضاً ما يسترجع منه إلى المكمن.
 - سادساً/ مشتقات النفط: جميع المشتقات مثل بنزين السيارات (الكازولين)، زيت الغاز، زيوت المحركات والشحوم بجميع أنواعها، الغاز السائل، النفط الأبيض (الكيروسين)، القير، النفط الأسود، النفاث، ويشمل أي منتج بتروكيميائي مصنوع من النفط أو الغاز.
 - سابعاً/ الإجازة: الترخيص الرسمي المنوح من قبل وزارة الشروات الطبيعية لشخص يمارس تجارة النفط أو استيراد وتصدير المشتقات النفطية.

المادة (٢) :

تعد الأفعال الآتية جرائم:

أولاً/ تهريب النفط ومشتقاته:

١/ بيع ونقل النفط ومشتقاته بطريقة غير قانونية وخارج عن الكميات المحددة المسموح بها بموجب القانون والتعليمات النافذة سواء كان لغرض الاستيراد أو التصدير إلى خارج إقليم كوردستان.

٢/ اختلاس وبيع أي كمية من النفط والمشتقات النفطية المخصصة لاحتياجات الدوائر الحكومية وغير الحكومية، سواء في الأسواق الداخلية أو تصديرها إلى الخارج.

ثانياً/ التزوير أو التلاعب بإجازة أو وثيقة رسمية لغرض ارتكاب الجرائم المنصوص عليها في الفقرة أولاً/ البند (١ ، ٢) من هذه المادة.

ثالثاً/ أي نوع من التسهيلات بضمها إيجار المستودعات والمواد والأماكن وتحصيص النقود لغرض ارتكاب الجرائم المنصوص عليها في الفقرتين (أولاً، ثانياً) من هذه المادة.

المادة (٣) :

أولاً/ لغرض تنفيذ أحكام هذا القانون تتولى الأجهزة الأمنية وقوى الداخلية والمديرية العامة للكمارك المهام الآتية:

١- ضبط وسائل النقل ومصادرة النفط ومشتقاته المعدة للتهريب من قبل المتهمين.

٢- مصادرة وسائل النقل الأجنبية أو المستوردة التي تم تحويل الحجم المصمم لخزانات حمل الوقود فيها وتستخدم لغرض تهريب النفط ومشتقاته.

٣- إعداد وإحالة إضيارات المتهمين إلى المحاكم.

٤- تفتيش وتحري أي واسطة نقل أو مستودع أو مكتب أو أي مكان آخر عند الاشتباه في ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

ثانياً- لأجل منع ارتكاب الجرائم المنصوص عليها في المادة (٢) من هذا القانون، يحق للمنتسب المخول استخدام القوة والمواجهة لغرض إيقاف أي واسطة نقل أو أي شخص عند مخالفة الأوامر.

المادة (٤) :

أولاً/ لغرض التحقيق والمحاكمة يحال الشخص المتهم، سواءً كان فاعلاً رئيسياً للجريمة أو سائقاً لواسطة النقل أو مساعيًّا في الجريمة، إلى المحكمة التي وقع في دائريتها تهريب النفط والمشتقات النفطية.

ثانياً/ لا يطلق سراح المتهم الموقوف بموجب أحكام هذا القانون بكفالة في مرحلتي التحقيق والمحاكمة لحين صدور حكم بات من المحكمة المختصة.

ثالثاً/ تعطي المحكمة صفة الاستعجال للدعوى التي توجه إليها بموجب أحكام هذا القانون.

المادة (٥) :

أولاًً/ يعاقب بالسجن مدة لا تقل عن (٥) خمس سنوات ولا تزيد على (١٠) عشر سنوات، وبغرامة تعادل (٤) أربعة أضعاف قيمة المادة المهربة، كل من ارتكب أحد الأفعال المنصوص عليها في المادة (٢) من هذا القانون.

ثانياً/ يعد ظرفاً مشدداً ارتكاب أي جريمة منصوص عليها في المادة (٢) من هذا القانون في ظروف الحرب وحالات الطواريء وحدوث أزمات الوقود.

ثالثاً/ تنفذ أحكام هذا القانون على أي واسطة نقل ارتكبت بها جريمة تهريب النفط ومشتقاته، سواءً كان المتهم مالكاً أم مستأجرًا لها.

المادة (٦) :

أولاًً/ تصادر وسائل النقل والمواد الخامولة متى استخدمت في ارتكاب الأفعال المنصوص عليها في المادة (٢) من هذا القانون إذا ضبطت داخل أراضي الإقليم.

ثانياً/ كل واسطة نقل تصادر بموجب أحكام هذا القانون بعد صدور حكم بات من المحكمة، تباع مع حمولتها من قبل وزارة المالية والاقتصاد بالزيادة العلنية بموجب أحكام (قانون بيع وإيجار أموال الدولة) النافذ في الإقليم.

ثالثاً/ بعد بيع واسطة النقل ينح المخبر والأشخاص والجهات التي ساعدت في كشف وضبط وسائل النقل المستخدمة في جريمة تهريب النفط ومشتقاته، مكافأة بنسبة (٢٥٪) من مجموع ثمن البيع على أن لا تزيد على (١٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة عشر مليون دينار عراقي في جميع الأحوال.

رابعاً/ يقيد المبلغ المتبقى بعد تنفيذ الفقرتين (ثانياً) و(ثالثاً) من هذه المادة إيراداً للخزينة العامة للإقليم ويصبح إيراداً نهائياً.

المادة (٧) :

بعد صدور حكم بات ببراءة المتهم:

أولاًً/ تعاد أية واسطة نقل تم ضبطها إلى مالكها.

ثانياً/ تعاد المواد الخامولة أو قيمتها بالبلغ الذي بيعت به بتاريخ ضبطها، إلى مالكها.

ثالثاً/ يحتفظ بحقه في التعويض بموجب القوانين النافذة في إقليم كورستان.

المادة (٨) :

يعاقب بموجب أحكام (قانون مكافحة الإرهاب في إقليم كورستان رقم (٣) لسنة ٢٠٠٦) كل من يقوم بتخريب المنشآت النفطية، والمباني، والحقول النفطية، وأنابيب النقل، والمستودعات ومحطات الخزن، من خلال التفجير أو الشقير أو أي فعل آخر لغرض تهريب النفط ومشتقاته.

المادة (٩) :

تشمل أحكام هذا القانون الأشخاص الطبيعية والمعنوية التي تقوم بعمليات التصدير والاستيراد الوهمية، وتقوم بتحريف قرارات ووثائق الاستيراد والتصدير بالزيادة أو النقصان، وكذلك الأشخاص الذين يقدمون لهم التسهيلات أو المتواطئين معهم.

المادة (١٠) :

لا يسمح لأية واسطة نقل بحمل النفط ومشتقاته إلا بموجب إجازة رسمية من وزارة الشروط الطبيعية وفقاً للكميات والنماذج والمعايير التي تدها الوزارة.

المادة (١١) :

يصدر وزير الشروط الطبيعية بالتنسيق مع وزيري الداخلية والمالية والاقتصاد، التعليمات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (١٢) :

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (١٣) :

لا يعمل بأي نص قانوني أو قرار يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة (١٤) :

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كورستان).

الأسباب الموجبة

لما كان تهريب النفط ومشتقاته من الجرائم التي تؤدي إلى تخريب الأمن الاقتصادي لإقليم كورستان - العراق، ولأجل منع عمليات تهريب ونهب النفط ومشتقاته، ومكافحة هذه الجريمة وحماية الشروط النفطية وفرض عقوبة تتناسب مع خطورة هذه الجريمة، شرع هذا القانون.



د.ريواز فايق حسين
رئيس برلمان كورستان - العراق

بهناوی خودای بهخشنده و میهربان
بهناوی گەلەوە
پەرلەمانی کوردستان - عیراق

پشت به حۆكمى بىرگەى (١) لە ماددەى (٥٦) ياساى ژمارە (١)ى سالى ١٩٩٢ هەموارکراو و
لەسەر داواى ژمارەدى ياساىي ئەندامانى پەرلەمان، پەرلەمانی کوردستان لە دانىشتنى
ئاساىي ژمارە (٢)ى رۆزى ٤/٣/٢٠٢٠ ئەم ياساىيە پەسەند كرد:

ياساى ژمارە (٣)ى سالى ٢٠٢٠

ياساى پېگىيىكىن لە بەقچاخ بىردى نەوت و گاز و لىدەرھىنراوەكانىيان لە ھەريمى کوردستان - عیراق

ماددەى (١):

مەبەست لەم زاراونە خوارەوە ماناکانى بەرامبەريانە:

يەكەم/ ھەريم: - ھەريمى کوردستان - عیراق.

دووەم/ وزارتى سامانە سروشتىيەكان: - وزارتى سامانە سروشتىيەكانى ھەريم.

سېيىم/ وزارتى دارايى و ئابورى: - وزارتى دارايى و ئابورى ھەريم.

چوارەم/ ھۆيەكانى گواستنەوه: - ھەموو ھۆيەكانى گواستنەوهى ووشكانى و ئاوي و ئاسمانى دەگرىيەتەوه، كە بۇ گواستنەوهى نەوت و لىدەرھىنراوەكان يان مروف و كەلوبەلەكانىيان يان بۇ ھەردووكىيان بەكاردەھىنرەن.

پىينجەم/ نەوت: - ھەر ھىدرۇڭاربۇناتىيەنى سروشتى يان ھەر ھىدرۇڭاربۇناتىيەنى تىكەلاؤ سروشتى چ لە دۆخى گازى يان شلى بىت، و ئەوانەش دەگرىيەتەوه كە دەتوانرى بگەرييەندرىيەتەوه بۇ ھەشارگەكان.

شەشم/ لىدەرھىنراوەكانى نەوت: - ھەموو لىدەرھىنراوېك وەك بەنزىنى ئۆتۈمبىل (گازۆلين)، زەيتى گاز، زەيتى بزوينەر و گریس بە ھەموو جۆرەكانىيەوه، گازى شل، نەوتى سې (كىرۆسىن)، قىر، نەوتى رەش، نەفتا، و ھەر بەرھەمېيىكى پىتەرۇ كىميائى كە لە نەوت يان گاز دروست بۇوبىت، دەگرىيەتەوه.

حەوتەم/ مۇلەت: - ئەو رېگەپىدانە فەرمىيەيە كە لەلايەن وزارتى سامانە سروشتىيەكان دەدرىيەت بە كەسىك كە بازىغانى نەوت يان ھاوردە و ھەنارددى لىدەرھىنراوە نەوتىيەكان بىكەت.

ماددهی (۲) :

ئەم کردوانەی خوارەوە بە تاوان ھەژماردەکرێن:

يەکەم:- بەقاچاخ بردنی نهوت و لیدەرھیئراوەكانی:-

۱- فروشتن و گواستنەوەی نهوت و لیدەرھیئراوەكانی بە پیگە نایاسایی و بەدەر لهو بە دیاریکراوانەی کە پیگەپیەراوە بەپیی یاسا و پینمايیە کارپیکراوەكان بە مەبەستى هاوردەکردن بیت يان ھەنارددەکردن بۆ درەوەی ھەریمی گوردستان.

۲- بردن و فروشتنی ھەر بېرىك له نهوت و لیدەرھیئراوە نەوتیيەكان کە تەرخانکراون بۆ پیداویستى فەرمانگە حکومى و ناخکومیيەكان، جا له بازارەكانی ناوخۆدا بیت يان ھەنارددە دەرەوە بکریت.

دووەم:- ساختەکردن يان دەستکاریی کردنی مۆلەت يان بەلگەنامەی فەرمى، بە مەبەستى ئەنجامدانی ئەو تاوانانەی لە (بېرىگە یەکەم / خالى ۱، ۲) ئەم ماددەيە دەقنووسکراون.

سییەم:- ھەر جۆرە ئاسانکاریيەك، لە بەکریدانی عەمبار، كەرسەتە و شوین، دابینکردنی پارە بەمەبەستى ئەنجامدانی ئەو تاوانانەی لە بېرىگەكانی (یەکەم ، دووەم) ئەم ماددەيە دەقنووسکراون.

ماددهی (۳) :

يەکەم:- دەزگاکانی ئاسایش و ھیزەكانی ناوخۆ و بەریوبەرايەتى گشتى گومرگ بۆ جىبەجىكەنەيەكى حۆكمەكانى ئەم ياسايە، ئەم ئەركانەيەن دەكەۋىتە ئەستۆ:-

۱- راگرتنى ھۆيەكانى گواستنەوە و دەست بەسەرداگرتنى ئەو نهوت و لیدەرھیئراوەكانی کە ئامادەکراون بۆ بەقاچاخ بردن لەلایەن تۆمەتبارانەوە.

۲- دەست بەسەرداگرتنى ھۆيەكانى گواستنەوەي بىانى يان ھاوردەکراو، کە گۇرلانكارى لە قەبارە دىزايىنکراوى تانكى ھەلگرتنى سوتەمنىيەكانىيادا كراوه، و بە مەبەستى بەقاچاخ بردنی نهوت و لیدەرھیئراوەكانى بەكاردەھىنریت.

۳- ئامادەکردن و ۋەوانەکردنى دۆسىيەتى تۆمەتباران بۆ دادگاكان.

۴- پىشكىنин و بەسەردادانى ھەر ھۆيەكى گواستنەوە، عەمبار، نۇوسىنگەكان يان ھەر شوينىكى دىكە، لە كاتى بۇونى گومانى ئەنجامدانى يەكىك لەو تاوانانەي کە لەم ياسايەدا دەقنووسکراون.

دووەم:- بۆ رېگریکردن لە ئەنجامدانى ئەو تاوانانەي لە ماددەي (۲) ئەم ياسايە دەقنووسکراون، كارمەندى پیگەپیەراو مافى بەكارھىنانى ھېز و پرووبەرپۇبۇونەوەي

ههیه بؤ مهبهستى راوهستاندى ههر هوئىكى گواستنەوە يان كەسىك لەكانى سەرپىچىكىرىن لە فەرمان.

ماددەي (٤) :

يەكەم:- كەسى تۆمەتبار، چ ئەنجامدەرى سەرەكى تاوانەكە بىت، يان شوفىرى هوئىكەنلىكى گواستنەوە يان ئەوانەي لە تاوانەكەدا بەشدارن، بە مەبەستى لىكۆللىنەوە و دادگايى كىرىت كە نەوت و لىدەرھېئىراوه نەوتىيەكەنلىكى تىدا بە قاچاخ بىرداوه.

دوووم:- تۆمەتبارى دەستگىركرارو بەپىي حوكىمەكەنلى ئەم ياسايه، لە قۇناغەكەنلى لىكۆللىنەوە و دادبىنى، بە دەستەبەريي ئازاد ناكىرىت، تا دەرچۈونى حوكىمى يەكلاكەرەوە لەلايەن دادگايى تايىبەتمەند.

سېيىھم:- دادگا خەسلەتى بە پەلە دەدات بەو داوايانەي كە بەپىي حوكىمەكەنلى ئەم ياسايه ئاراستەي دەكرىن.

ماددەي (٥) :

يەكەم:- هەر كەسىك يەكىيەك لەو كرددowanە ئەنجامبىدات كە لە ماددەي (٢) ئەم ياسايهدا دەقنووسكراون، بە زىندانىكىرىن كە لە (٥) سال كەمتر نەبىت و لە (١٠) سال زىاتر نەبىت، و پىيژاردىيەك كە (٤) چوار ھىننەي بەھاى كەرەستە بە قاچاخ براوهەكە بىت، سزا دەدرىت.

دوووم:- لە بارودۇخى جەنگ و بارى تەنگەتاوى و رپۇدانى قەيرانى سووتەمەنىدا، ئەنجامدانى هەر يەك لەو تاوانانەي لە ماددەي (٢) ئەم ياسايه دەقنووسكراوه، بە بارى توندكراو ھەۋمازدەكىرىت.

سېيىھم:- حوكىمەكەنلى ئەم ياسايه لەسەر هەر هوئىكى گواستنەوە كە تاوانى بەقاچاخ بىردى نەوت و لىدەرھېئىراوهكەنلى پى ئەنجام بىرىت، جىبەجى دەكىرىت، جا چ تۆمەتبار خۇى خاوهنى بىت يان بە كرىي گرتبىت.

ماددەي (٦) :

يەكەم:- هوئىكەنلى گواستنەوە و كەرەستە باركراروهكەن، ئەگەر ئەو كرددowanە پى ئەنجام درابىت كە لە ماددەي (٢) ئەم ياسايهدا دەقنووسكراون، هەر كات لە ناو خاکى ھەرىم بىكىرىن، دەستىيان بەسەردا دەگىرىت.

دوووم:- هەر هوئىكى گواستنەوە كە بەپىي حوكىمەكەنلى ئەم ياسايه دەستى بەسەردا دەگىرىت، دواي دەرچۈونى حوكىمى بنېرى دادگا، لەلايەن وزارەتى دارايى و ئابورى بە

زیادکردنی ئاشکرا بەپیش حۆكمەکانی (یاسای فروشتن و بەکریدانی مۆلکەکانی دەولەت) بەرگار لە هەریم، بە بارەگەیەوە دەفرۆشریت.

سییەم:- هەوالدەر و ئەو کەس و لایەنانەی ھاوکاربۇون لە ئاشکراکردن و دەستگیرکردنی ھۆیەکانی گواستنەوە بەکارھېنراو لە تاوانى بە قاچاخ بردنی نەوت و لېدھەنرەوەکانی، لە دواى فروشتنى ھۆیەکانی گواستنەوەكە بە رېژەی (۲۵٪) کۆی بىرى نرخى فروشراوەكە پاداشت دەگرین بەمەرجىيەك لە ھىچ حالەتىكدا لە (۱۵.۰۰۰.۰۰۰) پازده ملىون دينارى عىراقى زیاتر نەبىت.

چوارم:- ئەو بېرە پارەيە دواى جىبەجىكىرىدىنى بېرىگەکانى (دووەم) و (سییەم) ئەم ماددەيە دەمىيىتەوە، دەگریتە داھات بۇ گەنجىنەي گشتى هەریم و دەبىتە داھاتى كۆتايى.

ماددەي (۷):

دواى دەرچۈونى حۆكمى بنېرى بەبى تاوانى تۆمەتبار، ئەوا:-

يەكەم:- ھەر ھۆيەكى گواستنەوە كە دەستى بەسىردا گىراوە بۇ خاوهنەكەي دەگەرپىندىرىتەوە.

دووەم:- كەرسىتە بارگاراوجەكە يان بەھاكەي بەھەمان نرخى فروشراو لە رېكەوتى دەست بەسىرداڭىتى، دەدرىتەوە خاوهنەكەي.

سییەم:- مافى قەربۇوکىرىدەوە پارىزراوە بەپیش ياسا بەرگارەكان لە هەریمى كوردىستان.

ماددەي (۸):

ھەر كەسىك دامەزراوە نەوتىيەكان، بالەخانەكان، چالە نەوتىيەكان، بۇرى گواستنەوە، كۆگا و وېستىگەكانى عەمبارگىرن، لە رېكەتەقانىدەوە و كونكرىن يان ھەر كارىكى دىكە كە مەبەست لىي بە قاچاخ بردنی نەوت و لېدھەنرەوەكانى بىت، تىكىدات، بەپیش حۆكمەكانى (یاسای بەرەنگاربۇونەوە تىرۇر لە هەریمى كوردىستان ژمارە (۳) سالى ۲۰۰۶) سزا دەدرىت.

ماددەي (۹):

حۆكمەكانى ئەم ياسايم ئەو كەسە سروشتى و مەعنەويانەش دەگریتەوە كە كىدارەكانى ھەنارەتكىن و ھاوردەتكىن نادرۆست ئەنجام دەدەن، و ئەوانەشى دەستكارى بىيار و بەلگەنامەكانى ھاوردەتكىن دەكەن بە زىاد و كەمكىرن، و ئەوانەشى ئاسانكارىييان بۇ دەكەن يان بەشدارن.

ماددہی (۱۰) :

پیگه به هیچ هویه‌کی گواستنده و نادریت، که نهود و لیده‌هینرا و مکانی بار بکات، تنها به پیپیدانی فهرمی و وزارتی سامانه سروش تیله‌کان ر به پی اه و بر و نمودن و پیودرانه نه بیت که وزارت ناماده‌یان دهکات.

مادہ ۱۱:

وهزیری سامانه سروشته کان به همه ماهه نگی له گهله وزیره کانی ناوخو و دارایی و ئابورى رېنمایي پیویست بۇ جىبەچىكىردىنی حوكىمە کانى ئەم ياساپە دەردەکات.

ماددہی (۱۲)

بیویسته نهنجو و مهندی و زیران و لایه‌نه یه بوندیدار دگان حومه کانی هم یاسایه حیله‌جی بکه‌ن.

مداد موسی (۱۳)

کار به هیچ دقتیکی پاسا یان بیریاریک ناکریت لهگه‌ل حومه‌کانی نه م پاسایه ناکوک بیت.

• (14) 50334

نهم یاسایه له روزی بلاوگردنه و هی له روژنامه هی فهرمی (وهقایعی کورستان) جیبه جی دهکریت.

هفته‌گانی در جهان

له بهر ئەوهى بە قاچاخ بردنى نهوت و لىيەدەرھىنراوەكانى لەو تاوانانەيە كە دەبىتە هۆى تىيەكدىنى ئاسايىشى ئابورى هەرىمى كوردستان - عىراق، و لە پىتاو رېگەگىتن لە كار و كردهوەكانى بە قاچاخ بردن و بە تالان بردنى نهوت و لىيەدەرھىنراوەكانى، و بەرەنگاربۇونەوهى ئەم تاوانە و پاراستىنى سامانى نهوت و سەپاندىنى سزايدىك كە گونجاو بىت لەگەل مەترسىدارى ئەم تاوانە، ئەم ساپايدە دەر جويندرا.



د. ریواز فایق حسین سروکی پهله‌مانی کورستان - عیراق